JE MAINTIENDRAI.

DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel VIII. DONDERDAG den 30sten MAART, 1820. N. 14.

Gedrukt en Donderdag's avonds uitgegeven by WILLIAM LEE, *Drukker van Zyne Majesteit den Koning der Nederlanden.*

Gouvernements Secretarie,
Curaçao den 27sten Maart 1820.

HET wordt hierby bekend gemaakt dat er een Brieven Zak ter Gouvernements Secretarie zal worden opgemaakt om verzonden te worden met Zyner Majesteits corvet Dolphyn, gecommandeerd door den Weled. Gestr. Heer J F. C. Wardenburg en bestemd naar het ryk der Nederlanden; en dat hetzelve op Zaturdag den eersten April aanstaande des morgens ten 8 uren precies zal gesloten worden.

De Gouvernements Secretaris,
W. PRINCE.

Curaçao den 27sten Maart 1820

HET wordt hierby bekend gemaakt, dat de Brievenzak, om met het Nederlandsche schip Carolina, verzonden te worden, op Woensdag den 5den April aanstaande, demorgens ten 7 uren precies zal worden gesloten.

De Gouvernements Secretaris,
W. PRINCE.

Den 17den Maart.

ADVERTENTIE.

DE ondergeteekende maakt by deze aan het publiek bekend, dat de compagnieschap gekenteerd hebbende op de firma van BEUTNER & TH. JUTTING, uithoofde van het overlyden van A. A. Beutner met ultimo Juny dezes jaars zal ophouden en vernietigd worden, en dat hy met primo July aanstaande weder zal aanvangen zyne zaken op zynen naam alleen voort te zetten. Gevolglyk wordt een ieder, die aan gemelde firma schuldig is, hierby aangemaand en gewaarschouwd, het door hem verschuldigde te komen vereffenen, terwyl alle de geenen, welke vorderingen ten lasten der gemelde firma hebben en thans hier op dit eiland tegenwoordig zyn verzocht worden, dezelve ten spoedigste inteleveren, op dat de ondergeteekende in staat gesteld worde met de weduwe A. A. Beutner, voor haar vertrek van dit eiland, afterekenen, voorts worden alle de genen welke buitenlands zyn, en vermeenen mogten eenige actie of pretentie tegens het gemelde huis te hebben, opgeroepen, om dezelve binnen den tyd van twaalf maanden van heden af gerekend, intezenden, overmits na verloop van den hierby bepaalden tyd, tegens dezulken zal worden geprocedeerd tot verstek van actie en injungatie van *perpetuum silentium*, zullende inmiddels ter voorkoming van alle onaangenaamheden, de openstaande rekeningen zonder onderscheid gesteld worden in handen van den Procureur M. Ricardo, ten einde van de willige debiteuren, betaling te ontvangen, en de onwilligen door middel van regten daartoe te noodzaken.

THEODS. JUTTING.

Den 25sten Maart.

ADVERTISSEMENT.

DE ondergeteekende met consent van Zyne Excellentie den Heer Gouverneur Generaal ad-interim. eene Apotheek aan de Overzyde, aan de waterkant opgerigt hebbende, heeft de eer de respectabele inwoners dezes eilands daarvan kennis te geven, met de verzekering tevens, dat zy op eene naauwkeurige nette en zindelyke uitreiking van het voorgeschrevene kunnen rekenen.

C. A. ZEPPENFELDT.

Curazao 24 de Marzo de 1820.

AVISO AL PUBLICO.

EL infrascripto, por la grácia de Dios, sobre cargado de años, deseóso ahorrar á sus hijos toda moléstia despues de su fallecimiento, con respecto á cualesquiera pretension que puéda presentarse a cárgo suyo ó de su sucesion; sin embargo ser el persuadido no debér nada a nádie seá á los vecinos de esta isla ó á los estrangéros; convida y requiére á todos en general y cada uno en particular sean habitantes de esta, ó forastéros que sostengan tener alguna demanda contra el, que se presenten y produzcan sus pretenciones para que se les satisfága si fuesen acreditadas ser justas, concediendo con este motivo cuatro semanas de plazo (de esta fecha) á los vecinos de esta, y tres meses á los estrangéros; baxo la precisa amonestacion que toda y cualesquiera pretencion que aparezca despues de los terminos mencionados, sera considerada núla y de ningun valor, y puesto en perpetuo silencio. Sirva este aviso de nota á cada cual para precaverse de todo daño.

ELIAO PENSO.

Den 24sten Maart.

ADVERTENTIE.

DE ondergeteekende door Gods goedheid eenen hoogen ouderdom bereikt hebbende, en verlangende zyne Kinderen na zyn overlyden, vry en onbelemmerd van alle pretentien tegen zynen boedel te laten, hoewel overtuigd aan niemand hier te lande, noch elders inwoonende iets verschuldigd te zyn, roept mits deze aan een ieder, alhier of elders woonende, die eenige pretentie tegen hem mogten sustineeren te hebben, zich by hem te presenteeren, om hunne vorderingen des valabel bevindende betaald te hebben, vergunnende daartoe den tyd van vier weken aan de inwooners dezes eilands, en drie maanden aan de buitenlanders, van heden af te reekenen, op verbeurte, dat na de expiratie dezer termynen, alle en iedere op tekomene vorderingen, als nul en van geene waarde zullen aangezien, en dezelven tot een eeuwige silentium gedoemd worden. Een ieder zyt gewaarschouwd en beware zich voor schade.

ELIAO PENSO.

Den 24sten Maart.

DE ondergeteekende verzoekt aan het publiek geen crediet te verleenen aan de equipagie van de Amerikaansche schoener Appomatox, dewyl zulks door hem niet zal worden voldaan.

DOMINICK ROSAN, Kapitein.

Daar er thans volgens berigten uit onderscheidene plaatsen op nieuw pogingen gedaan worden, om de Cortes en de Constitutie in Spanje weer te herstel en, en dat de Constitutioneelen in bezit zyn van het eiland Leon, waarop de gewigtige stad Cadix ligt, en dus buiten allen twyffel van die stad zelve; zoo kan het niet onbelangryk wezen, om het volgende uittreksel uit een der laatste alhier ontvangene Europeesche dagbladen mededeelen, ten einde nader met de Constitutie der Cortes en een derzelver leden Don Alvaro Florenz Estrada, wie zich thans volgens bovengemelde berigten aan het hoofd der Constitutioneelen bevindt, bekend te worden:

Don Alvaro Florenz Estrada, een der uitgewekenen, die zich thans te Londen bevindt, en schryver van het aldaar gedrukt wordende tydschrift is, heeft aldaar een belangryk gedenkschrift uitgegeven, betwelke den politiken toestand van Spanje, in deszelfs waar daglicht stelt; doch toen de koning door zynen spion te Londen, een' aldaar woonenden Franschman, kennis dezer memorie kreeg, verzamelde hy zyne kabinetsraad, om de maatregelen te beramen, hoe dit geschrift van Spanje's bodem zou afgeweerd worden; hierop werden nieuwe spionnen aangesteld, en die memorie zelve der Heilige Inquisitie (!) overgegeven, om den opsteller, drukker, lezer en verspreider, en gezamenlyk en afzonderlyk in den ban te doen, evenwel vonden er verscheidene exemplaren den weg naar Spanje en zullen er eene ongeloofelyke uitwerking gehad hebben. Het volgende is een verkort uittreksel derzelver aan Ferdinant VII.:—

MYN KONING!

"Na vier jaren dagelyks toenemende rampspoed van Spanje is het tyd, dat U M. aan andere raad gehoor geve, als aan die mannen, welke tot nu toe U M.'s raadslieden waren; groot is thans het algemeene misnoegen aller klassen van uw ryk, sedert den aanvang uwer regering; zal ik om dat misnoegen geen twyfel meer over te laten, er nog byvoegen, eene lyst der personen, welke men, om geene andere oorzaak, als dat zy den moed hadden, zelven te denken, en met den wensch bezield waren, dat Spanje eene vryheid ten deel viele, in welker bezit de gelukkigste natiën van Europa zich bevinden, en welke mannen men thans op zulk eene jammerlyke wyze in de gevangenissen versmachten laat, dat een tafereel hiervan het menschelyke gevoel zou aandoen, die thans geketend zyn in kerkers, welke voor de schandelykste booswichten bestemd waren; of van hen, die thans zonder haard of middelen rond zwerven, in een woord, die van alle levensgenoegens beroofd zyn, dien ten loon voor die wezenlyke aan het vaderland bewezene diensten, thans eene met alle mogenlyke bitterheid vergalde beete broods by vreemdelingen moeten bedelen; is het onbekend hoe veel bloed er gevloeid is, sedert uwer majesteits vierjarige regering, van lieden, die aan het hoofd van partyën waren, om wet en order te herstellen; kan het hof nog wanen, dat het volk onwetend is van de in het donkere op eene schandelyke wyze gepleegde moord des edelen Lacy,* welks heimelyke ombrenging het sterkste bewys van 's volks ontevredenheid is.

"Uwe majesteit opgevoed zynde door eenen geestelyken, welke misschien goed zynde voor opzigter van een klooster, echter niet deugde voor een' opvoeder van eenen vorst, miste uwe majesteit alle doorzigt om een volk te besturen, en liet zich, door den verweldenaar naar Bayonne lokken, en gaf uwe onderdanen den overweldiger ten prys. Hier op verzamelden de Cortes zich op het eiland Leon, en reeds by de eerste zitting verklaarden zy uwe majesteit voor Spanje's koning. Door deze erkenning schonken zy U M. een' kroon, die voor U M. verloren was; by deze erkenning hebben zy alle mogelyke opofferingen gedaan, en den troon, welke den vyand zoo schandelyk ten prys was gegeven, voor U M. weder herwonnen; doch sta my toe eenige aanmerkingen te maken, welke ter eere der Cortes strekken moeten, van welke ik de eer had medelid van dit eerwaardig ligchaam te zyn.

"Die Cortes konden, zonder tegen eenige wet te stryden, zelve eene vrye staatsmagistraat geconstitueerd hebben, of een' uit eene nieuwe dinastie gekozen koning erkend hebben, welke tot dankerkentenis de Constitutie zou bezworen hebben. Het was den Cortes ook niet onbekend, dat U M. zonder eenigen dwang daartoe eene proclamatie had doen afkondigen, in dewelke U M. de Spanjaarden aanmaande zich aan keizer Napoleon te onderwerpen, ook was het niet onbekend dat U M. Napoleon geschreven had, om hem geluk te wenschen, met zyn' zege over de Spaansche opstandelingen, en hem gebeden had, om eene zyner nichten ter gemalin te mogen hebben, en dat de Infant Don Carlos eene divisie zyner armeeën mogt commanderen.

"Niettegenstaande dit alles bleven de Cortes U majesteit's troon met hun bloed en bezittingen verdedigen, en het loon voor alle deze bewezene diensten was het verdedigings decreet te Valentia tegen de Cortes. Hoe ware het mogelyk, dat U M. die raadslieden, welke U M. tot het verlaten van de natie en den troon aanraadden, en welke allen met meineed onder den verweldenaar bezoedeld waren, belooningen konde uitdeelen, terwyl U M. de brave Spanjaarden veroordeelde, welke U M. en het land gered hebben."

De opsteller zelve van dit stuk Don Alvaro Florenz Estrada, is een der beste schriftstellers van Spanje, en heeft zich hoogst verdienstig gemaakt, in de bevryding van zyn vaderland. In Astruriën alwaar hy het eerste overheids ambt bekleedde, bewerkte hy door zelve aangeschafte hulpmiddelen den opstand tegen de Franschen, opende het eerste aan de Engelschen de havens dier provintie en schikte commissarissen naar Engeland, om het sluiten eens verbonds te bevorderen; het loon voor zyne onvermoeide patriotsche poogingen was een doodvonnis, uitgesproken door den zelfden koning, om wiens troon te herkrygen hy zoo onvermoeid medewerkte.

De stad Kadix, alwaar thans weder de poogingen vernieuwd worden, om Spanje hare regtmatige staatsregeling weder te geven, gaf by de ontbinding der Cortes alle blyken van ontevredenheid zelfs, braken er ernstige onlusten uit, welke niet dan door geweld van wapenen gestild werden.

Een afkondiging van O'Higgens opperdirecteur van Chili in Mei 1819, als mede die van de Vereenigde Staten, van Rio de la Plata, noodigt de Constitutioneelen uit, om poogingen te doen ter herkrygen hunner vryheid; zullende als het hun gelukt, eene haven in Spanje in bezit te krygen, de menigvuldige kapers, welke om de Spaansche kusten zwerven, ter hunne beschikking staan, welke hun allen mogelyken dienst bewyzen zullen, ook wordt hun hier in beloofd om dadelyk ondersteuning in geld te zullen ontvangen, zullende ten dien einde uit Buenos Aires, by het eerste ontvangen der tyding afgevaardigden naar zulk eene plaats gezonden worden in Spanje, welk zich voor de Constitutie verklaard heeft.

---

* De beroemde generaal Lacy, werd op bevel des konings, wyl men hem om 's volk wil niet in het openbaar durfde straffen, heimelyk uit Barcelona naar het eiland Majorca gevoerd, aldaar des middernachts op eene klip aan den zeeoever gebragt, met een' dolk doorstoken en zyn ligchaam in zee geworpen.

Den 29sten Maart.
BEKENDMAKING.

DE ondergeteekende van voornemens zynde zyne zaken tot vereffening te brengen, heeft daarom vruchteloos getracht, zyne uitstaande intevorderen, wordt dien ten gevolge aan een iegelyk die aan hem schuldigd zyn ernstig gewaarschouwd, dat hy nog eene maand, van heden af gerekend, geduld zal hebben, na welken tyd hy de onwillige door middel van rechten zal vervolgen; terwyl alle de genen, die iets te vorderen hebben opgeroepen worden, om hunne pretentien te komen ontvangen.

C. LEYBA.

APRIL—30 Dagen.

Z.	M.	D.	W.	D.	V.	Z.
—	—	—	—	—	—	1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

☽ Laatste Kwartier, den 6den, 6 ur. 55 m *v. m.*
● Nieuwe Maan, 13den, ten 5 ur. 54 m. *v. m.*
☾ Eerste Kwartier, 20sten, 7 ur. 19 m. *n. m.*
☉ Volle Maan, den 28sten, ten 8 ur. 3 m. *n. m.*
Den 2den, 1ste Paaschdag.
—— 3den, 2de Paaschdag.
—— 6den, Bonaparte doet afstand van den throon, 1814.

CURACAO.

Vaartuigen in en uitgeklaard sedert onze laatste

INGEKLAARD—MAART.

25. golet Maria, La Roche, La Guayra
27. —— Klein Alexandria, Figaros, Aruba
—— General Hamilton, Cozens, St. Dom:
bark Altagracia, Acosta, Spaansche kust
29. golet Twee Vrienden, Frolyk, Aruba
—— Drie Zusters, Peron, Puerto Cabello
—— Cordelia, Augur, New-York

UITGEKLAARD—MAART.

28. golet Klein Alexandria, Figaros, Aruba
29. —— Hetty, Hank, ditto

Zyner Majesteit's brik Merkuur, kapitein De Quartel, zeilde Zaturdag morgen, met het convooi naar Puerto Cabello en La Guayra.

Kapitein Pool, vorige bevelhebber van den Merkuur, en Loitenant Muller, voorheen te vens van dit vaartuig, vertrekken met de Dolfyn, dewelke zoo wy vernemen, naar Holland den 4den der volgende maand zal vertrekken.

Het Fransche schip Le Navigateur, kapitein Fullet, in 42 dagen van Bourdeaux, laatst van Martinique, kwam gisteren morgen aan. Kapitein F. berigt, dat te Martenique zynde, hy vernam, dat de Hertog van Berri, te Parys door eenen zeilmaker den 14den February, by het uitgaan van den Schouwburg vermoord is geworden. De moordenaar is gevat.

Met dezelfde gelegenheid vernemen wy, dat berigten te Bordeaux zyn aangekomen, dat de Constitutie geproclameerd was te Madrid den 27sten January, dat de Infant Don Carlos tot den throon was uitgeroepen. Daar men Ferdinand niet wist te vinden, daarom onderstelde men, dat hy vermoord was, of uit het koningryk ontvlugt.

De schoener Cordelia, kapitein Augur, 21 dagen van New York, is tevens gisteren aangekomen, en brengt nieuwspapieren tot den 4den dezer. De meest belangryke stukken van derzelver inhoud, zyn de verschillende berigten der revolutie in Spanje, welke wy in onze Courant van heden hebben overgenomen.

Wy hebben tevens een extract eenes briefs van La Guayra gegeven, gedateerd den 22sten dezer, welke schynen het berigt tegen te spreken, dat de Constitutie te Madrid is gepubliceerd, daar de brik Rapido, in 34 dagen van Cadix, van daar berigten heeft gebragt, tot den 15den February, en van Madrid tot den 6den, die geen melding van zulk een geval maken. De Caracas Courant van den 22sten dezer het bovenstaande arrivement vermeldende, zegt, —"Met dit vaartuig worden de treurige berigten van den toestand des Schiereilands (die in St. Thomas verdigt zyn, en in andere colonien en de vaste kust verspreid) geheel en al tegengesproken; het geheel is een gering tumult geweest, onder eenige kleine korpsen militairen, op de frontieren geconsentreerd, dewelke by de eerste uitbarsting is gedempt geworden." Hoe onze lezers in staat kunnen zyn het bovenstaande, met de berigten waarvan wy extracten uit de Amerikaansche papieren hebben gegeven, overeentebrengen, zyn wy niet in staat te bepalen.

Wy zyn onderrigt dat een Fransch papier met de Navigateur medegebragt, berigt behelst van den dood van den koning van Engeland, die overleed den 29sten January, omtrent ten 11 uren des nachts.

☞ De prys van het brood, is hetzelfde.

Translaat van eenen brief van La Guayra gedateerd den 22sten Maart 1820.

"Met de arrivementen van Spanje, ontvingen wy nieuws van Madrid, tot den 6den, en van Cadix tot den 15den February, waarby het schynt, dat er eene volkomene gerustheid door het koningryk heerscht, zulks echter is gedeeltelyk verstoord, door de verschyning van vyf bataillons gecommandeerd door colonel Quitoxo, die bezit van het eiland Leon en Caraca heeft genomen waar zy omringd zyn door 20 duizend man troepen, waaronder 5,000 cavallerie, gecommandeerd door generaal Treyres, en men verwacht, zy zich zullen overgeven op de indulto door den koning bekend gemaakt, ten einde bloedvergieting voor te komen.

"Van deze 5 bataillons, marcheerden twee naar de velden van Algesiras, ten einde de noodwendigheden voor voedsel te halen, het welk de oorzaak was, van allarm door Gibraltar te verspreiden, doch vervolgd door de cavallerie werden zy van tyd tot tyd verstrooid, latende de magt van collonel Quiroxa tot op drie bataillions gereduceerd. De openbare rust werd echter gehandhaafd, en de handel van Cadix leed niet de minste stremming, want, dat de uitwerking van het nieuws zeer gering is geweest, blykt uit brieven tusschen den 12de en 15den February, dat alles volmaakt stil bleef, alhoewel het tegendeel in de coloniale nieuws papieren wordt gemeld.

"De bovenstaande omstandigheid dient om de expeditie te vertragen, maar niet dien te vernietigen, zynde het geheele convooy gereed zee te kiezen.

"Er is niets nieuws in den staat onzer localen stryds. De Patriotten avanceeren niet over de Apure, en het schynt dat de toestand van Nieuw Grenada hunne bewegingen heeft gestuit; in 't kort er bestaat geen reden tot alarmeering.

"Wat de troepen van Arana betreft, zy volgen hunnen march zoo ver als tot de oever van Orinoco zonder eenige hindernis te ontmoeten, van Santa Fé is niets bekend, uithoofde van den afstand, echter zeggen geruchten, dat de vyand tot Tunjo is terug getrokken.

"De staat onzer markt kan dadelyk onzen toestand bewyzen. Het Deensche vaartuig laatst hier gekomen, verkocht hare lading tot het bedrag van $15,500. Onze voortbrengselen worden graag gezocht, en met geld zyn wy wel voorzien.

"Vaartuigen uit de Middellandsche Zee en Cantabria worden nu dagelyks verwacht; dus het is baarblykelyk, dat de opgaven in de coloniale papieren, betreffende Spanje, meerendeels zyn vergroot, terwyl de onlusten en beroeringen in Engeland, zorgvuldig worden overgeslagen."

UIT AMERIKAANSCHE PAPIEREN.

Het volgende is extract van eenen brief eens heers in New York, gedateerd Cadix 5den Jan.

"Wy zyn belegerd door 6000 man der armee, die tegen Buenos Ayres was bestemd, en die besloten hebben, niet in te schepen. Zy hebben het arsenaal en al het oord rondom in bezit; ik ben tevens onderrigt, dat zy de stad Sevilla genomen hebben, en de constitutie in iedere plaats waar zy gingen ingevoerd. Zy laten toe dat de booten met provisien en passagiers van al de plaatsen in de rondte overgaan,—maar hebben den dood verklaard aan iederen so'daat, die iets van een inwoner neemt zonder hem er voor te betalen. Ik denk, indien zy op die wyze voortgaan, zullen zy hier in zeven of acht dagen zyn zonder bloedstorting. De inwoners schynen vergenoegd met hunne daden te zyn. Er zyn niet eens 700 man in dit garnisoen, en dezelven staan niet in vertrouwen met hun tegenwoordig bestuur."

Revolutie in Spanje.—De volgende brief uit de Philadelphia Courant, geeft een volkomener denkbeeld, der laatste beroeringen in den omtrek van Cadix:

"*Cadix, 6den Jan.*—Het blykt, dat eene sterke divisie van de groote armee, oorspronkelyk tegen Buenos Ayres bestemd, orders had om naar Cadix te marcheeren, waar een detachement, moetende bestaan uit 6000 man, gezonden zouden worden, om Morillo bytestaan. Eergisteren kwamen 2000 man in het eiland, en by de brug poogden de marine wachten hunne inkomst tegen te houden. Het gevolg was dat de bevelhebber der wacht en de schildwacht door de aannaderende troepen werd dood geschoten. By het inkomen van de stad, ontwapenden zy de marine garde, namen den kapitein der gardes gevangen, en marcheerden naar deze plaats, maar daar de oorlog schepen in de baay gehoord hadden, wat er te Isla had plaats gehad, zonden zy ongeveer 400 mariniers en officieren naar "de Corta Cura," die by de aannadering der Insurgenten, op hun vuurden uit het fort, en omtrent 13 doodden.

"De troepen trokken naar de Isla terug, en toen gef de bevelhebber (een colonel) eene proclamatie uit, waar by hy zich zelven de voorhoede der "Constitutioneele armee noemt" Andere bevelhebbers, zegt men, zyn met hunne respective divisien die bestaan, *uit de geheele expeditie armée* naar verschillende departementen van het koningryk gegaan, en dat de onderneming van gewigt is, daar aan is geen twyfel."

Den 22sten Feb.—Het is dienstig te melden, dat de ondergeteekenden in New York tot het besluit zyn gekomen, ingevolge de menigvuldige schipbreuken, op onze kust, (een der beste en verligste in de wereld,) geen vaartuig te assureeren, bevolen door een schipper, die hierna een vaartuig verliezen of doen stranden laat, zoo hy niet kan bewyzen, zonder eenigen betwyfeling, dat zoodanig eene schipbreuk niet veroorzaakt was door onkunde, onvoorzichtigheid, of gebrek aan bekwaamheid.

Den 29sten Feb.—De revolutie in Spanje, die voor eenigen tyd alreeds was vooruit gezien, zal waarschynelyk Europa, in beweging brengen, vrydom aan Zuid Amerika verleenen, de Floridas aan de Vereenigde Staten, en aan de handeldryvende wereld, nieuwe en voordeelige kanalen tot onderneming openen. Doch de verschrikkelykheden van burger oorlog en de waarschynelyke staat van een algemeene oorlog, die uit de revolutie kan voortspruiten, moet iederen menschlievenden leed doen,—Het is echter de wil van *Hem* die over de lotgevallen der menschen beschikt, en op wiens wenk de trotste natien zyn vernederd, verdorven en vernietigd.

Philadelphia, den 22sten Feb.—Ten half drie, is kapitein Ramborger juist aan land gekomen, van het schip Medora, van Cadix. Extract van zyn journal.—3den January ontving men het nieuws te Cadix, dat een gedeelte der Spaansche armée uit 6000 man bestaande, bezit had genomen van Caraccas (konings zee dok) en Isla, na de staats gevangenen losgelaten en een derzelven een colonel aan het hoofd hunner magt gesteld te hebben. Er werd maar een gedood, een kapitein der Koningsgezinden, die hen tegenstand bood op de brug van de Isla—hy werd door den colonel doorschoten. Cadix werd in zoo goeden staat van verdeediging als mogelyk gebragt—de poorten allen gesloten,—geen mensch veroorloofd de plaats te verlaten, alle pakhuizen gesloten, en groote ongerustheid,—de straten door patroulles der militaire bezocht.—4den January—Deze morgen de poorten gesloten—de eerste, die de weg daar Cadix gebied, is door 500 man aangevallen, doch zy werden afgeslagen, met verlies van 7 dooden. Op den middag werden de poorten geopend—doch alle gemeenschap met het binnenland is afgesneden. Alle soorten van levensmiddelen ryzen 50 percent. De groote brieven zak van het vasteland met Engelsche brieven werd heden door de *nationale troepen* (zoo als zy zich noemen) opgehouden en vernield. Er is een vrede vlag aan hun gezonden, zy zeggen, *bemoei U niet met ons, en Cadix zal niet gemolesteerd worden—wy zyn alleen de voorhoede van* VYFTIG DUIZEND, *wy zyn op marsch naar Madrid, en verwachten dat de Cortes hersteld worden, dat wy niet naar Zuid Amerika zullen inschepen, en onze betaling afwachten.* Dezen nademiddag maakte de oorlogschepen hunne zeilen los, de kanonneerboten zyn allen bemand en te fort Puntal gestationeerd. De nationale troepen, matrozen en mariniers hebben heden hun achterstal ontvangen, met belofte, zoo zy getrouw zyn, iedere maand betaald te worden. De provisien zyn heden uit de transportschepen aan land gebragt en te Cadix opgelegd. 5den January—Sevile, Porto Real, Porto Santo, en alle de bygelegene steden zyn in bezit der nationale troepen. Alle de vaartuigen, liggen onder embargo, en er worden geene lootzen toegestaan de haven te verlaten, voorleden nacht ontsnapten de staatsgevangenen in het kasteel, en voegden zich by de nationale troepen, en dezen nacht ontsnapte ik, in het goede schip Medora.

Belangryk.—Met de Margaret, van Buenos Ayres en Monte Video, vernemen wy, dat het Chilische esquader onder Lord Cochrane twee aanvallen gedaan heeft op de Spaansche vloot in Callao, doch zonder goedgevolg. De Monteneros onder de generaals Ramirez, Lopez, en Carrera, en de Buenos Ayres armee, bevolen door den directeur, waren binnen weinige mylen van elkander, en een gevecht werd dagelyksch verwacht. Alle gemeenschap tusschen Buenos Ayres en Chili is afgesneden door de Monteneros, die binnen de 5 mylen van de stad waren. Zy hebben een groot aantal vee en paarden weggenomen.

Groot misnoegen heerscht in verscheidene provintien, en ook in de stad Buenos Ayres. Eene verandering van het gouvernement wordt met vertrouwen verwacht. Zy blyven gerust in Cadix, en een expeditie van 6000 man werd voor Peru gereed gemaakt

Den 1sten Maart.—Het volgende is overeenkomst met het nieuws van revolutie in Spanje dient tot bevestiging van het ernstige aanzien der zaken in dat land.

Een brief van Havanna aan een huis in deze stad over Philodelphia gedateerd den 16den February zegt," Er kwam hier voorleden avond een paketboot direct van Cadix, zonder een enkele particuliere brief mede te brengen, en staat dadelyk naar Vera Cruz te zeilen."

Den 4den Maart.—Het verzoek van den heer M. Noah voor Grand Island, werd Maandag ll. in het huis der vergadering door eene groote menigte verworpen.

Men zegt dat Don Vives, de nieuwe Spaansche minister naar dit land, by zyne nadering te Madrid, om instructien te ontvangen, onder quarantaine werd gesteld, onder voorwendsel, dat hy de geele koorts wel in de hoofdstad konde brengen, indien hy veroorloofd werd er in te komen. Deze daadzaak zal de genen niet verbazen, die de menigvuldige hulpmiddelen hebben opgemerkt, die het Spaansche gouvernement heeft gebezigd om negotiatien op te schorten, doch het zou allen verbazen, indien ons gouvernement, door zulke middelen van derzelver geschikten en volstandigen loop werd afgebragt. De belangen, de eer en verwachting dezer natie, tegelyk, vorderen beslissende maatregelen betrekkelyk Spanje. Vives wordt gezegd een man van aanmerkelyke bekwaamheid te zyn, hy onderscheidde zich in den laatsten kryg met Frankryk, en in Mexico tegen de revolutionairen. De zaken der Vereenigde Staten geven zyner catholieke majesteit geen ongemak of zorg; er hebben niet, dan feesten, en banketten plaats gehad te Madrid zins de aankomst der jonge koningin. "Con la gracia de Dios, el tiempo y la paciencia todo se compondra. (Met de genade Gods, de tyd en het geduld, zal alles zich schikken.)

His Majesty's brig Mercury, captain De Quartel, sailed on Saturday morning, with the convoy for Puerto Cabello and La Guayra.

Captain Pool, the former commander of the Mercury, and Lieutenant Muller, also late of that vessel, go home in the Dolphin, which we understand will sail for Holland on the 4th of next month.

The French ship Le Navigateur, capt. Fullet, 42 days from Bourdeaux, last Martinique arrived yesterday morning. Capt. F informs us that while at Martinique he learnt that the Duke de Berri had been assassinated at Paris, by a sail-maker, on the 14th February, in coming out of the theatre. The assassin had been arrested.

By the same conveyance we also learn that accounts had reached Bourdeaux of the Constitution having been proclaimed in Madrid on the 27th of January, that the Infanto Don Carlos had been called to the throne, Ferdinand being no where to be found, and it was therefore supposed that he had either been killed, or made his escape out of the kingdom.

The schooner Cordelia, capt. Augur, 21 days from New York, also arrived yesterday, and has brought papers to the 4th inst. the most important features of their contents, are different accounts of the revolution in Spain, which we have copied into this day's paper.

We have given below an extract of a letter from La Guayra, which would seem to contradict the report of the Constitution having been published in Madrid, as the brig Rapido, in 34 days from Cadiz, had brought accounts from thence to the 15th February, and from Madrid to the 6th, which make no mention of such an occurrence. The Caracas Gazette of the 22d inst. in noticing the above arrival, says—" By this vessel the mournful accounts relative to the tranquillity of the Peninsula (which were forged in St. Thomas, and dispersed among the colonies and the Costa Firma) have been completely contradicted. The whole has been an insignificant tumult among some small bodies of military stationed on the frontiers, which was crushed on its first appearance."—How our Readers will be able to reconcile the above with the accounts which we have given from the Americans papers, we are at a loss to conjecture.

We are informed that a French paper, brought by the Navigateur, contains an account of the death of the king of England, who expired on the 29th January, about 11 o'clock at night.

Translation of a letter from La Guayra dated the 22d March, 1820.

" By the arrivals from Spain, news was received from Madrid as late as the 6th, and from Cadiz to the 15th of February, whereby it appears that a perfect tranquillity reigned throughout the kingdom; this, however, has been partially disturbed by the appearance of five battalions, commanded by colonel Quiroxa, which took possession of the island of Leon and Caraca, where they are surrounded by 20 thousand troops, among whom 5000 cavalry, commanded by general Treyres, and expected to surrender themselves to the indulto published by the king, to prevent the effusion of blood.

" From these five battalions, two proceeded to the field of Algeciras in search of the necessary means of support, which was the cause of spreading the alarm thro' Gibralter, but pursued by the cavalry they were successively yielding, leaving the forces of colonel Quiroxa reduced to three battailons. Public tranquillity was, however, preserved, and the commerce of Cadiz did not undergo the least alteration, for, the effect of the intelligence having been but very slight, it appears from letters between the 12th and 15th February, that all remained perfectly quiet; 'altho' much to the contrary is said in the colonial newspapers.

" The above circumstance tended to protract the intended expedition, but not to prevent its course, the whole convoy being ready for sea.

" There is nothing new in the state of our local contest. The Patriots did not advance beyond the Apure, and it seems that the situation of New Granada has checked their movement. It short, there exists no cause of alarm.

" As to the troops of Arana, they follow their march as far as the banks of the Orinoco, without meeting any obstacle From Santa Fé nothing is known in consequence of the distance; yet, report asserts that the enemy had withdrawn to Tunja.

" The state of our market does more efficiently prove our situation. The Danish vessel lately arrived here, sold her cargo to the amount of $45.500. Our produce is greedily sought after, and with money we are well provided. Vessels from the Mediterranean and Cantabria are now daily expected. Thus it is clearly evident, that the assertions in the colonial papers concerning Spain, are greatly exaggerated, while the troubles and tumults in England are carefully omitted."

AMERICAN PAPERS.

NEW-YORK.

The following is from a letter to a gentleman in New York, dated Cadiz, 5th January.

" We are besieged by 6000 men of the army that was destined for Buenos Ayres, who are determined not to embark. They have possession of the arsenal and all the country round; and I am informed they have taken the city of Sevilla, and hava proclaimed the Constitution in every place they go. They permit the boats with provisions and passengers, to pass from all the places round—and have proclaimed it death to any soldier that takes any thing from an inhabitant without paying for it. I think if they proceed in this manner, they will be here in seven or eight days, without any bloodshed. The inhabitants seem to be satisfied with their proceedings. There is not 700 men in this garrison, and they are not in confidence with their present government."

Revolution in Spain.—The following letter, from the Philadelphia Gazette, gives a more perfect idea of the extent of the recent convulsion in the neighbourhood of Cadiz.

" *Cadiz, Jan.* 6—It would appear that a strong division of the Grand Army, originally destined against Buenos Ayres, had orders to march for Cadiz, where a detachment to consist of 6000 men were to be sent to succor Motillo. The day before yesterday 2000 men entered the Isla, and at the bridge the Marine Guards attempted to oppose their entrance.—The result was that the commander of the guards and the centinel were shot by the approaching troops. On their entering the town they disarmed the Marine Guards, took the Captain General of Marines prisoner, and proceeded for this place; but the ships of war in the bay having learnt what had taken place at Isla, sent about 400 marine soldiers and officers to the " Corta Dura,"* who on the approach of the Insurgents, fired on them from the Fort, and killed about 13 on the spot.

"The troops then retired to the Isla, and then the commander (a colonel) issued a proclamation styling themselves the advance guard of the " Constitutional Army"—Other commanders it is said have gone with their respective divisions, which consist of *the whole of the army of the expedition*, to different departments of the kingdom, and that the plot is of magnitude there is no doubt."

Feb. 22.—It is proper to notice that the underwriters, of N York, have come to a determination, in consequence of the numerous losses on our coast, (one of the best and safest in the werld,) not to write any vessel commanded by a master, who may hereafter lose or strand a vessel, unless he can prove, beyond a doubt, that such loss was not occasioned by ignorance, imprudence, or the want of ability.

Feb 29.—The revolution in Spain, which has been for some time anticipated, will probably agitate the whole of Europe, give freedom to South America, the Floridas to the United States, and open to the commercial world new and profitable channels for enterprize. But the horrors of civil war, and the probable state of a general warfare which may result from this revolution, must give pain to every philanthropic mind It is, however, the will of Him who controuls the destinies of man, and at whose will the proudest nations are humbled, convulsed and annihilated.

Philadelphia, Feb. 27.—Half past 2. [To Lewis & Hall]—Captain Ramborger has just landed from the ship Medora, from Cadiz. Extract from his journal:—Jan. 3, news was received at Cadiz, that part of the Spanish army, consisting of 6000 men, had taken possession of the Caraca (the King's Navy Yard) and Isla, after releasing the state prisoners, and putting one of them, a colonel, at the head of their forces. There was only one killed, a capitain of the Royalists, who opposed them at the bridge of Isla—he was shot by the colonel. Cadiz was put in as good a state of defence as possible—the gates all shut—no person allowed to leave the place—all stores shut, and great consternation—the streets patroled by the militia. At midnight, firing heard for more than 30 minutes outside. Jan. 4th—This morning gates shut—the first, commanding the road to Cadiz, has been attacked by 500 men; but they were repulsed with the loss of 7 killed. At noon, the gates were opened—but all communication is cut off with the interior. All kinds of provisions raised 50 per cent. The Great Continental Mail, with the English letters, was stopped this day by the *National Troops* (as they style themselves) and destroyed. A flag has been sent to them—they say, *do not interfere with us, and Cadiz shall not be molested—we are only the advance of* FIFTY THOUSAND—*we are on the march for Madrid, and want the Cortes restored—that we will not embark for South America, and want our pay.* This afternoon the men of war bent their sails—the gun-boats are all manned, and stationed at Fort Puntal. The national troops, sailors and marines, had that day been paid their arrears, with a promise, if faithful, to be paid every month. The provisions were landed from the transports this day, and stored in Cadiz. January 5th—Seville, Porto Real Porto Santo, and all the adjacent towns, are in possession of the National Troops. All the vessels are embargoed, and no pilots permitted to leave the city. Last night the state prisoners in the Castle made their escape, and joined the National Troops; and this night I made my escape in the good ship Medora.

Important.—By the Margaret, from Buenos Ayres and Monte Video, we learn that the Chilian squadron under Lord Cochrane had made two attacks on the Spanish fleet in Callao, but without success. The Monteneros under generals Ramirez, Lopez, and Carrera, and the Buenos Ayrean army command by the director, were within a few leagues of each other, and an engagement was daily expected. All communication between Buenos Ayres and Chili had been cut off by the Monteneros. who were within 5 leagues of the city. They had carried off great numbers of cattle and horses.

* A strong fort on the Narrow Pass.

Great discontent prevailed in several of the provinces, as also in the city of Buenos Ayres. A change in the government was confidently expected. They remained quiet in Chili; and an expedition of 6000 men was preparing for Peru.

Lord Cochrane.—The following letter is from Lord Cochrane to Don Zenteno, minister of marine of the Chilians, dated on board the admiral's ship O'Higgins, bay of Callao, Oct. 6:—

SIR,—On the night of the 3d inst. the enemy unfurled the sails of their vessels of war, without doubt with the intention of deceiving us, as they returned to bend them again as soon as it grew dark on the night of the 4th. But our boats being upon the eastern side or shore, alarmed the enemy and they desisted from their purpose, which was probably to escape. Every thing indicated their desire of escaping, if the rockets had placed their security in danger, or if they had set fire to the merchant vessels, which were united or made fast to windward of their line of defence, formed by the Veganza, Esmeralda, Sebastiana, Resolucion, Cleopatra, Trugiliano, Pezuelo, and Maipo. The Resolucion and Cleopatra, as also the Castles, threw continually hot shot at us, following the advice of the Archbishop of Lima. The new preparations being completed, yesterday evening I ordered that the brigs of war should conduct the rafts (rockets and mortars) to their position, and that the fire-ship commanded by Lt. Morgell should proceed to her destination—immediately they commenced to discharge the rockets, at which time I directed in line the squadron towards the eastern shore, with a view to prevent the escape of the enemy. The brig had scarcely advanced within gunshot of the enemy's vessels and batteries, when they commenced upon us a very brisk fire, which greatly increased on the approach of the fire ship Victoria. Being already within the reach of grapeshot from the battery, and near the chain which surrounds the enemy's vessels, and the water entering her hold in torrents, Lt. Morgell set fire to her, (all her rigging being cut away,) and in ten minutes she blew up, which would have annihilated the whole naval force of Callao, if there had been more wind, so that the Victoria could have passed the battery with greater velocity.

Waiting the explosion of the Victoria, I had retained the Georgiana, but it being nearly calm, I believed it useless to make a new attempt, seeing that the rockets had no better effect this night than the first. The cause of this is already too palpable—some burst in consequence of the tubes or cylanders being badly soldered, and others broke at the tail, having unfortunately been made of a very knotty and brittle wood.

I cannot refrain from manifesting to you my regret at these unfortunate circumstances, aggravated by the calms which continually prevail in Callos. I have determined to operate upon a different plan, which I hope will produce a better effect.

[Here follow some compliments upon the bravery of his officers and men.]

COCHRANE.

March 1.—The following, taken in connexion with the news of a revolution in Spain, serves as a confirmation of the serious aspect of affairs in that country.

A letter from Havana to a house in this city, via Philadelphia, dated Feb. 16, says—" A packet arrived here last evening direct from Cadiz, without bringing *a single private letter*—and is to sail immediately for La Vera Cruz. 'Something must be rotten in the state of Denemark.' But here, we care not much about it."

March 4.—The application of M M. Noah, Esq. for Grand Island, was rejected on Monday last by the House of Assembly, by a large majority.

It is said Don Vives, the new Spanish Minister to this country, on his approach to Madrid to receive his instructions, was quarantined, under pretence of an apprehension that he might introduce the Yellow Fever into the Capital were he permitted to enter it! This fact will not surprize any one who has observed the many expedients which the Spanish Government has resorted to, to protract negociation; but it would astonish all, should our Government be diverted by such means from its proper and consistent course. The interests, the honor, and expectations of this nation, alike require decisive measures in regard to Spain.—Vives is said to be a man of considerable abilities; he distinguished himself in the late war with France, and in Mexico against the Revolutionists. The affairs of the United States give his catholic majesty no uneasiness or concern whatever; there has been nothing but feasting and banquetting at Madrid since the arrival of the young Queen. 'Con la gracia de Dios, el tiempo y la paciencia todo se compondra.'

DE Gouverneur Generaal ad-interim en Raden van Policie van Curaçao en onderhoorige Eilanden.

Allen den genen die deze zullen zien ofte hooren lezen, salut! doen te weten:

Nademaal het ons noodzakelyk is voorgekomen eenige bepalingen te maken, tot afwering van besmettelyke ziekte uit deze kolonie.

Is, derhalve, door ons, goedgevonden en verstaan te gelasten, zoo als hierby gelast wordt:

1. Geene vaartuigen op dewelke eenige besmettelyke ziekte onder het scheepsvolk of passagiers aanwezig is, of welke komen van havens of plaatsen alwaar eenige besmettelyke ziekte heerscht, zullen binnen de St. Anna haven dezes eilands mogen inzeilen of worden toegelaten.

2. De schippers of bevelhebbers van de hiervoren bedoelde vaartuigen welke het voorgaande verbod overtreden, door deze haven op eigen gezag of door bedrog binnen te zeilen, zullen verbeuren eene boete ter waarde van een derde des vaartuigs en der ingeladene goederen, alle dewelke daarvoor aansprakelyk zullen zyn.

3. De loods zal niet vermogen eenig aankomend vaartuig aan te doen, zonder alvorens vernomen te hebben, dat geen van het scheepsvolk of andere zich op hetzelve bevindende lieden door besmettelyke ziekte is aangetast, of wel dat hetzelve niet komt van eene haven of plaats, alwaar dergelyke ziekte heerscht; hy zal zich tot dien einde bovenswinds van het aankomende vaartuig plaatsen, en hetzelve onder geen voorwendsel hoe ook genaamd aandoen, wanneer hem het tegendeel berigt is, maar wel den schipper of bevelhebber gelasten zyne vlag halve stok te halen en naar de baai van St. Michiel, en indien het een groot vaartuig mogt zyn, hetwelk niet zonder gevaar in die baai kan ten anker komen, als dan naar de baai van klein St. Kruis te verzeilen om aldaar quarantaine te houden voor den tyd welke de Gouverneur Generaal zal noodig oordeelen te bepalen; gedurende welken tyd, de schipper of bevelhebber zyne vlag halve stok zal laten waayen en alle gemeenschap tusschen de ingezetenen zoo mede tusschen allen zich in de gemelde baai bevindende personen en het quarantaine houdende vaartuig verboden blyft; zullende de loods hierop terugkeeren en dadelyk daarvan aan den Gouverneur Generaal en het Officie Fiscaal rapport doen.

4. De gene welke het zoo even by de 3de afdeeling vermelde verbod overtreedt, zal verbeuren eene boete van Ps 200 en zich moeten onderwerpen aan zoodanige maatregelen als by het gouvernement naar bevind van zaken tot welzyn dezer kolonie, zullen worden noodig geoordeeld.— Ingeval de overtreding ontdekt is, voor dat de overtreder van boord des quarantaine houdend vaartuig te rug gekeerd is, zal hy niet toegelaten worden zich van hetzelve te begeven, zoo lang als de quarantaine gehouden wordt.

5. De vaartuigen die zich in de voormelde baayen mogten bevinden, wanneer eenig ander aldaar aankomt om quarantaine te houden, zullen zich uit de baai moeten begeven, ten ware dat de schipper of bevelhebber gedoge, dat gedurende zyn verblyf, eene wacht uit de manschappen der bezetting op zynen onderhebbenden bodem geplaatst worde, hetwelk ook zal plaats hebben, met alle aankomende vaartuigen, die aldaar zullen vertoeven.

6. Ofschoon de schippers of bevelhebbers van aankomende vaartuigen by deze verpligt zyn den loods kennis te geven, dat er al of niet, eene besmettelyke ziekte heerscht ter plaatse van waar dezelve vertrokken zyn, zoo zal de loods echter, zoodra er by het Gouvernement eenig berigt zal zyn ingekomen wegens het heerschen van besmettelyke ziekte op de eene of andere plaats, daar mede bekend gemaakt worden, om in dat geval met alle van dusdanige plaatsen komende vaartuigen, zonder zich aan het berigt van derzelver bevelhebbers te storen, te handelen volgens de bepalingen by de 3de afdeeling dezer; terwyl de loods hierby wordt gelast om ter kennis van den Gouverneur Generaal te brengen alle berigten, die by hem wegens besmettelyke ziekte op eenige plaats, mogten zyn bekomen.

Aldus gearresteerd in des Raads vergadering gehouden op het Gouvernements Huis binnen het Fort Amsterdam op Curaçao den 16den Maart 1820, het zevende jaar Zyner Majesteits regering

De Gouverneur Generaal en Raden voornoemd,

(w. g.) VAN STARCKENBORGH.

Ter ordonnantie van dezelve,

(w. g.) W. PRINCE, Sec.

Gepubliceerd binnen het Fort Amsterdam en in Willemstad den 17den daaropvolgende.

(w. g.) W. PRINCE, Sec.

DE Gouverneur Generaal ad-interim en Raden van Policie van Curaçao en onderhoorige Eilanden.

Allen den genen die deze zullen zien ofte hooren lezen, salut! doen te weten:

Noodig geoordeeld zynde, niet alleen in overeenstemming met de reeds in deze kolonie bestaande verordeningen, maar wel byzonderlyk, met de in het moederland ingevoerde en reeds bestaande wetten, ten opzigte der behoorlyke viering van den dag des Heeren en andere Christelyke Feestdagen, geschikte en vernieuwde bepalingen daar te stellen.

Is, diensvolgens, goedgevonden en besloten by dezen.

1. Allen ende een iegelyken, op dit en onderhoorige Eilanden, van welke Godsdienstbelydenis dezelve ook mogen zyn, te verbieden van op den Zondag en andere Christelyke feestdagen te handelen of te doen handelen tegen de volgende verordeningen, of te oefenen en verrigten, of te doen oefenen en verrigten.

a. Eenig ambacht, van welke benaming hetzelve wezen moge; het maken echter van doodkisten wordt hieronder niet begrepen en is dus hierby vrygelaten.

b. Het bewerken of beplanten van tuinen en landeryen; het wateren of droogen van huiden, het pakken, verbruggen of vervoeren van goederen, waren en koopmanschappen in of uit de pakhuizen of vaartuigen (waaronder wel uitdrukkelyk ook verstaan wordt het laden of lossen van schepen,) zoo mede op, van, of naar de werven of eenige andere plaats hoe ook genaamd.

c. Het verkoopen of het ter verkoop aanbieden of uitstallen van goederen, waren en koopmanschappen van welke soort dezelven mogen zyn, in of voor pakhuizen, winkels, woonhuizen of eenige andere plaats; hiervan echter uitgezonderd eetbare waren namelyk: brood, vleesch, visch en groenten, dewelke, na dat de Godsdienstoefening der protestantsche gemeenten zal zyn afgeloopen, uit de huizen doch geenzins daarbuiten of op eenigerhande wyze publiek op de straat, zullen mogen verkocht worden.

d. Het tappen in de herbergen of wel aldaar ter gelage zitten, zoo mede het spelen of dansen gedurende de voormelde Godsdienstoefening.

e. Allerhande werk of bezigheid welke met gedruisch of geraas vergezeld gaat of door eene menigte volks moet worden ten uitvoer gebragt.

f. Het houden van Schoolen, ten ware dat het strekke tot het geven van Onderwys in den Godsdienst; waartoe alleen, en om geene andere reden, zulks zal mogen geschieden.

2. Dat het, niettegenstaande de hiervorengemelde bepalingen, nogtans vrygelaten wordt aan alle slaven om op zon en feestdagen, tot hun eigen voordeel, tuinen of gronden te bewerken of zoodanig anderen arbeid, dewelke niet valt in de meening van de voorgaande afdeeling sub *e*, te verrigten; wordende dus allen Eigenaren of Meesters van slaven ten strengsten verboden, om van dat werk eenig voordeel voor zich te trekken, wanneer zulks tot schade hunner slaven en strydig met het oogmerk der voorzeide toelating geschiedt.

3. Dat de genen dewelke tegen de hiervorenstaande verordeningen of eenig gedeelte daarvan mogten handelen, verbeuren zullen elk, eene boete van vyf en twintig pesos van achten, behalve nog dat de koopwaren en gereedschappen by hen bevonden wordende, zullen worden verbeurd verklaard; en, ingeval van onvermogen ter voldoening der voorzeide geldboete zullen de overtreders, naar bevind van zaken, aan den lyve strafbaar zyn.

4. Dat de Raad Fiscaal zal vermogen, in geval van nood of andere dringende omstandigheden, verlof te geven tot het verrigten van al zoodanig werk of bezigheid op de hiervorengezegde dagen, als hierby verboden zyn en nogtans aan hem mogten zyn gebleken, geen uitstel te kunnen lyden.

5. Dat de Raad Fiscaal op de gewone en gebruikelyke wyze aan het publiek, tot een ieders narigt, zal doen bekend maken bestemd is, en wanneer er eenige verandering daarin mogt plaats hebben, daarvan den tyd welke tot de Godsdienstoefening ook de vereischte waarschouwing doen; wordende dus de respective kerkeraden der beide protestantsche gemeenten hierby uitgenoodigd, om den Raad Fiscaal telkens, by verandering der gestelde uren hunner Godsdienstoefening, daarvan kennis te geven.

Aldus gearresteerd in de Raads vergadering gehouden op het Gouvernements Huis binnen het Fort Amsterdam op Curaçao den 16den Maart 1820, het zevende jaar Zyner Majesteits regering.

De Gouverneur Generaal en Raden voornoemd,

(w. g.) VAN STARKENBORGH.

Ter ordonnantie van dezelve,

(w. g.) W. PRINCE, Sec.

Gepubliceerd binnen het Fort Amsterdam en in de Willemstad, op Pietermay, Scharlo en aan de Overzyde dezer haven den 23sten en daar opvolgende.

(w. g.) W. PRINCE, Sec.

Den 24den Maart 1820.

INGEVOLGE autorisatie van Zyne Excellentie Mr. P. B. van Starckenburg, Gouverneur Generaal ad-interim van Curaçao en onderhoorige Eilanden, Ridder van de orde des Nederlandschen Leeuws, &c &c. &c.

Zal de Raad en Contrarolleur Generaal ad-interim der Finantien, by inschryving aan de meestbiedende verkoopen ongeveer 8000 guldens Hollandsch Courant, in Wisselbrieven te trekken door Zyne Excellentie den Gouverneur Generaal ad-interim, op en betaalbaar by het Ministerie voor het Publieke Onderwys, de Nationale Nyverheid en de Kolonien in s'Hage, alle op Twee maanden na zigt, zynde voor Militaire Traktementen en Soldyen over de maand Maart 1820. De betaling van voornoemde Wissels zal moeten geschieden de eene helfte in zilver-of-klein geld, en de andere helfte in bewyzen van enkelde Johannissen.

De inlevering der Billetten van inschryving zal kunnen geschieden van heden af tot uiterlyk Zaturdag den 1sten April aanstaande.

Zullende het antwoord op dezelve gegeven worden op Maandag den 3den daaropvolgende.

De Raad Contr. Gen. ad-interim der Fin. voornoemd, C. L. VAN UYTRECHT.

Curaçao the 17th March 1820.

ADVERTISEMENT.

THE undersigned makes hereby known to the public, that the Copartnership which was carried on under the Firm of BEUTNER & THEODORUS JUTTING, will in consequence of the decease of A. A. Beutner, cease and remain dissolved at the end of the month of June next; and that the same will again be recommenced on the first of July next, in his name only. All and every person or persons who are indebted to the said firm are therefore hereby requested and warned to come forward and settle their dues; while all those, who are now present in this island, and have any demands against the said firm, are requested to deliver the same as soon as possible, in order to enable the undersigned, to liquidate with the widow A A. Beutner previous to her departure from this colony. Calling further forth all those residing in foreign countries, who may conceive to have any claims or demands against the said house, to forward the same for settlement within the space of twelve months from this date, as after the expiration of that term there will be proceeded against the defailants for deprivation of action and enjoinment of *perpetuum silentium*. The open standing accounts will in the meantime, to prevent disagreeable measures, be put into the hands of the Attorney at Law M. RICARDO, for the purpose of collecting the same from the willing debtors, and to oblige the unwilling ones to the payment of their debts through the means of law. THEODS. JUTTING.
